भारत सरकार/Government of India

केन्द्रीय अनुसंघान संस्थान/Central Research Institute

कसौली, जिला सोलन-173204 (हि0प्र0)/Kasauli, Distt. Solan(HP)-173204

दूरमाष संख्या/Telephone No.01792-272995, 273207

. 0	
Util	ich c
-101	7, 1

दर-पृष्ठताष्ठ संख्या / Rate Enquiry No.: Q-80/II- 5/Oat Green Grass/2019-20/St.

'दिनांक / Dated

दिनांक 12.02.2019 को 2:30 बजे खोली जायेगी।

सेवा में/To

As per List Attached

महोदय,

निम्नलिखित वस्तुओं/सामान की खरीद हेतु निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा दिनाक 12/02/2019 दोपहर 200 बजे तक मुहरबन्द दरें आमन्त्रित की जाती है । कोटेशन दाताओं को यह सुझाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शतों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें । चूंकि यदि वे किसी शर्त (शर्तों) का उल्लंघन करेंगे या उनकी दरें नियत ताशिख के पश्चात प्रान्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli upto 12.02.2019 by 2:00 PM for the following items. The tenders are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s) or are received after the due date.

क्र0सं0 / S.No.	वस्तु का नाम/Name of the Items(s)	अनुमानित मात्रा/ Tentative quantity
1	Oat Green Grass (हरी जिले) Specifications: 1. Should be freshly cut & green in colour with protein content not less than 10%. 2. Should not have reached flowering stage; 3. It should not be weathered discoloured, mouldy or with fungus development; 4. It should be free from dirt, foreign material like sticks, weeds, tree leaves etc. 5. Should not be blackened or mutilated while being transported. Schedule of supply: During the month of March to May 2019 Supply site: Contractor shall supply in accordance to our supply order on day to day basis at Drumbar Stables or New Animal House, CRI Kasauli	(Above quantity is tentative and can be decreased or increased depending upon no. of animals in stock)
	1: Quoted prices should be inclusive of all taxes OR rates of taxes & duties etc. sinclearly. 2: In case of quotation value more than Rs.1,00,000/-, the quotation should be accompacted value in the shape of FDR (Fixed Deposit Remittance) in favour of Directo Institute, Kasauli failing which quotation will be rejected. Appropriate certificate of EMD waiver*.	anied with EMD @ 2% of r, Central Research

Stores Office कृते निदेशक / for Director_

yours faithfully

दूर-पूछताछ की शर्त / Conditions of Rate Enquiry
वर्ष के लिफाफें की बाई ओर निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation the following should be clearly mentioned: 12.02.2019 को दर खोली जाएगी / Due to be opened on: 12.02.2019) जो दरें मुहस्यन्द लिफाफे की बजाए खुले लिफाफे में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफे पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्वीकार किया जा सकता है । Quotations

which are received open and not in sealed cover or do not contain the above mentioned caption are liable to rejection. निवेदित दरें प्रति युनिट निवल और माल माडा सहित पहुँच केठअ७सं०, कसौली ही होनी चाहिएं और उनमें पैकिंग और उन्हें मेजने के समी प्रमार सम्मलित होने चाहिएं । पहले से निवेदित दरों में बृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा । The prices quoted must be delivered at C.R.L., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in rates already quoted will be considered under

यदि अलग से केन्द्रीय बिक्री-कर/बैट आदि लिया जाना हो, तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए । विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि बिक्री-कर/बैट आदि निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा |Central Sales Tax/VAT etc. if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that the these taxes are

included in the price quoted and no separate claim for it will be entertained.
आपकी दर को पक्का प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से तीन महीने तक बैद्य रहनी चाहिये । इस अवधि के दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी । Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for three months from the date of your quotation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.

5 अंकों या शब्दों में कोई कांट-छाट न की जाए । गलत अंकों या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दबारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाएं । No figures or words should be overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your signature

6. आप जिन वस्तुओं की दरें मेज रहे हैं, उनकी पूर्ति आप किस तारीख तक कर सकते हैं, इसका जल्लेख दर में अवश्य किया जाए । The dates by which you can supply

the articles for which you quote, should invariable be indicated against the item

7. सामान उच्च कोटि का होना चाहिए और हमारी विशिष्टियों के अनुसार ही होना चाहिए । सामान इस शर्त पर लिया जाएगा कि उस की जांच हमारे परिसर में की जाएगी और बाद में उसका अनुमोदन किया जाएगा । Supplies must be of first class quality and in accordance with our specifications only. Supplies are subject to inspection and approval at our premises.

जिन कस्तुओं पर उत्पाद-शुल्क लगता हो, उनके सम्बन्ध में अपनी निवेदित दर में शुल्क की दर का उल्लेख स्पष्ट रूप से अलग मद के रूप में करें । निवेदित दरें अधिकतम् अंकित मुख्य से अधिक नहीं होना चाहिए। In case of excisable articles, the rate of duty should be quoted distinctly as a separate item in your quotation. Quoted prices should not me more than Maximum Retail Price(MRP).

यदि दरे अधिकृत विकेता द्वारा प्रस्तुत की जा रही हैं तो कुटेशनदाता अपनी कुटेशन के साथ अधिकृत विकेता होने का प्रमाण पत्र जो कि निर्माता द्वारा जारी किया गया हो (नवीनतम) आवश्य संलग्न किया जाना चाहिये A In case of quotation through authorized dealer/distributor, quotation should be accompanied with an authorization letter (preferably of most current date available) from manufacturer.

शत्य-चिकित्सा के उपकरणों और यंत्रों पर विनिर्माता का नाम अंकित होना चाहिए । इस बात का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए कि उपकरण भारत मानक संस्थान अथवा कोई ओर लागू एजैन्सी की विशिष्टियों के अनुरूप हैं । Surgical instruments and appliances should be imprinted with manufacturer's name. It should be clearly indicated whether the equipment is conforming to ISI or any other applicable

agency specifications.

कपरा ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपूर्वगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुंचा दिया जाए । यदि किसी कारण से निर्धारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न की जा सकती हो, तो समय पर आपूर्ति न कर पाने के कारण बताते हुए सुपुर्दगी की तारीख बढाने का आवेदन-पत्र काफी समय पहले दे दिया जाए । सुपुर्दगी की तारीख केवल निदेशक ही बढा सकता है । निदेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति आदेश को रदद कर सकता है । जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपर्दगी की नियत तारीख तक आपूर्ति न करने की प्रायः शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकर्ताओं की सूची में से काटा जा सकता है । Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at this discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure

to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of suppliers. आप चाहें तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते है। You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Rate Enquiry at the specified time

यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार बैंक के माध्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशगी-अदायगी की जाती है । अतः सामान की पूर्ति बिल के आघार पर की जानी चाहिए । आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी सन्तोषजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी AThis being a Central Government institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of machinery & equipment.

14 यदि दरें को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ जायेगी In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the

institute, time and place remaining unaltered.

क्टेशनदाताओं द्वारा क्टेशन के हर पुष्ट पर हस्ताक्षर आवश्य किये होने व्याहिये । बिना हस्ताक्षर की क्टेशन को स्वीकार नहीं किया जायेगा । Each page of quotation/tender must be duly signed and stamped. Unsigned quotations/tenders will be rejected straightway. कृष्या अपनी कुटेशन में टिन/जी एस टी पन्जीकरण संख्या का उल्लेख करें | Please indicate your TIN/GST Registration No in

your quotation.

खरीद प्रकिया को दौरान, इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता से माल एवं सेवा कर (जीएसटी) /टिन/पेन/सी एस टी/वेट नवीनतम आयकर रिटरन तथा पंजीकरण आदि के ब्योरे के बारे में स्वना मॉगी जा सकती हैं At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/VAT/ PAN/GST such as latest return filed, registration certificate etc.

18 संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ को खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थिगत अथवा पूर्णतया रदद किया जा सकता ਫੈ | Director, CRI may suspend/postpone or cancel any rate enquiry at any stage of procurement without assigning any

19 Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/ debarred / blacklisted by Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will be taken against the

20 All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any manner deemed fit by the institution.

The price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the same

to the Director, Central Research Institute, Kasauli.

to the Director, Central Research Institute, Rasauli.

If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the date of delivery

23. The conditions of the tenderer shall not be binding on this institute.